

РОМИ, ЦИГАНИ, ЧЕРГАРИ

OPRÉ ROMA TURN THE TIDE

Stand up Gypsis, you be proud,
Throw off your gorgio shroud.
Now is not the time to hide,
Stand up proudly and turn the tide.

Just because you're in a house,
You're still a Gypsy, not a mouse.
Let your chavvies be proud of what they are
Don't bring them up as gorgio.

We are as good as all the rest
And probably better at our best.
For years and years they've kept us down,
Moved us on from town to town.

Those that settled forced to hide
That they descended from the Romani tribe.
The gorgios claim we hardly exist today
And soon we will all just fade away.

Well my cousins, I say this to you,
Wear your Gypsy badge with pride
Opre Roma Turn The Tide.

СТАНЕТЕ ЦИГАНИ, ОБЪРНЕТЕ СЪБИТИЯТА

Станете Цигани, бъдете горди,
Чуждия покров свалете.
Стига сте се крили, а
Гордо станете и събитията обърнете.

Макар и да живееш в къща
Ти си Циганин — не мишка.
Децата си да бъдат горди остави
На гадже не ги прави.

Добри сме като всички други, а
Най-добри където сме, сме по-добри.
Спечелихме години на гонение,
От град на град движение.

Заселихме се и принудени бяхме
Да крием произхода от ромското племе.
Гадже казват, на изчезване сме вече
И скоро няма да ни има дори надалече.

Затова, братовчеди ви казвам,
Носете гордо циганска значка
Станете и събитията обърнете!

Стихотворение от Чарли Смит

Областта на номадизма обхваща широк набор от ситуации. Разнообразни транспортни средства, от най-бавното — конския фургон, до най-бързото — самолета, и от най-вехтото — скърцащата каруца, до най-съвършеното — специално обзаведения камион. Разнообразни миграционни честоти — от неколкодневно до многомесечно пътуване, със или без връщане, професионални пътувания според предварително фиксиран план и т.н. Разнообразни амплитуди на преходите — от караваната, която обикаля няколко села, до караваната, която посещава големите агломерации от север на юг из Европа. Наред с двуколките, които се лашкат по долнокачествени пътища, има големи семейства, които се настаняват с около петдесетина каравани на някая еспланада. Често хиляди каравани се събират по време на религиозни празници или големи панаири. Ето защо от типа на чергарството не могат да бъдат извеждани общовалидни изводи за този, който го практикува: най-голям номад може да се окаже най-слабо проспериращия икономически, но може да бъде и онзи, който преследва доходната си работа; най-голям номад може да бъде онзи, който поддържа най-тесни социални